

TRAVELLING

Mayo-Junio / May-June 2026

Turismo en Chile con identidad Chile's Tourism with Identity

Lodge El Remanso - Termas de Cochamó
MonteRío Lodge & Spa - Nativa Malalcahuello
Rincón del Bosque - Vortice Chile - Luna de Pirque
Altos de Quito - Mapu Lodge

Edición bilingüe / Bilingual edition



Araucaria - Parque Nacional Conguillio



Foto Portada: Lodge El Remanso

TRAVELING

Mayo-Junio 2026
Año 36 - Número 198

Director y Representante Legal:
Fernando Muñoz Parra

Directora de Ventas:
María Teresa Hald Trabucco

Producción General:
Servicios Especiales
Nueva Generación SPA

Contacto:

Teléfonos
(56) 227240258 - 992201020

revistatraveling@ngpublicidad.cl

www.revistatraveling.cl

Derechos reservados del contenido editorial y gráfico. Prohibida su reproducción sin autorización de los editores.
© Copyright 1990 TRAVELING

Publicación bimestral editada por



Revista gratuita / Free Magazine

Sumario / Summary

Turismo en Chile con identidad Chile's Tourism with Identity	2
Valle del Puelo Lodge El Remanso	4
Puerto Varas - Cochamó Termas de Cochamó	8
Aysén Profundo MonteRío Lodge & Spa	12
Malalcahuello Nativa Malalcahuello Rincón del Bosque Vortice Chile	16
Luna de Pirque	26
San Pedro de Atacama Altos de Quitar	28
Mapu Lodge	31

Nuestros especiales agradecimientos a SERNATUR y CHILE ES TUYO por la información y el material gráfico proporcionado.
Our special thanks to the SERNATUR y CHILE ESTUYO for the information and the photographic material provided.

Turismo en Chile con identidad



En los últimos años, la forma de viajar ha cambiado profundamente. Más allá de los destinos, hoy el interés se desplaza hacia las experiencias: aquellas que permiten una conexión real con el entorno, la cultura y el ritmo propio de cada lugar. En este nuevo escenario, Chile se posiciona como un territorio excepcional, donde la diversidad geográfica y cultural se traduce en propuestas turísticas únicas, capaces de sorprender incluso a los viajeros más experimentados.

De norte a sur, el país despliega una red de establecimientos que han entendido este cambio de paradigma. Ya no se trata solo de ofrecer alojamiento, sino de construir experiencias integrales donde la hospitalidad, el diseño, la identidad local y el paisaje se entrelazan de manera coherente. Son espacios que interpretan su entorno, lo respetan y lo potencian, invitando a vivir el destino desde una perspectiva más profunda y consciente.

En este contexto, la arquitectura adquiere un rol fundamental. Lejos de imponerse, busca integrarse: materiales nobles, líneas simples y una relación fluida con el exterior permiten que el paisaje sea protagonista. Cada proyecto se convierte así en una extensión del territorio que lo rodea, generando una experiencia inmersiva donde interior y exterior dialogan constantemente.

In recent years, the way we travel has changed profoundly. Beyond destinations, the focus has shifted toward experiences -those that allow a genuine connection with the environment, the culture, and the natural rhythm of each place. In this new landscape, Chile stands out as an exceptional territory, where its geographic and cultural diversity translates into unique tourism offerings capable of surprising even the most seasoned travelers.

From north to south, the country reveals a network of establishments that have embraced this shift in paradigm. It is no longer just about providing accommodation, but about creating integral experiences where hospitality, design, local identity, and landscape come together in a coherent way. These are spaces that interpret their surroundings, respect them, and enhance them, inviting travelers to experience each destination from a deeper and more conscious perspective.

In this context, architecture plays a fundamental role. Rather than imposing itself, it seeks integration: noble materials, clean lines, and a fluid relationship with the outdoors allow the landscape to take center stage. Each project thus becomes an extension of the territory it inhabits, generating an immersive experience where interior and exterior are in constant dialogue.

Hospitality, in turn, evolves into a more personal and approachable concept. Service moves beyond standardized models to become a warm, thoughtful experience, where attention to detail, knowledge of the place, and authenticity make all the difference. It is in this closeness that travelers find true value, feeling not like just another guest, but as part of the place itself.

Another key element is the celebration of the local. Gastronomy based on seasonal products, narratives rooted in the history and traditions of each territory, and activities that encourage respectful exploration all contribute to an offering that seeks to create meaning. In this way, every stay becomes an

Chile's Tourism with Identity



La hospitalidad, por su parte, evoluciona hacia un concepto más cercano y personalizado. La atención deja de ser un servicio estandarizado para transformarse en una experiencia cálida, donde el detalle, el conocimiento del lugar y la autenticidad marcan la diferencia. Es en esa cercanía donde el viajero encuentra valor, sintiéndose no como un visitante más, sino como parte del lugar.

Otro elemento clave es la puesta en valor de lo local. Gastronomía basada en productos de estación, relatos vinculados a la historia y tradiciones del territorio, y actividades que invitan a explorar de manera respetuosa son parte de una oferta que busca generar sentido. Así, cada estadía se transforma en una oportunidad de aprendizaje y descubrimiento, enriqueciendo la experiencia más allá de lo visual.

En paralelo, la sostenibilidad deja de ser un atributo adicional para convertirse en un eje central. El cuidado del entorno, la eficiencia en el uso de recursos y el compromiso con las comunidades locales son aspectos cada vez más presentes en estos proyectos, respondiendo a un viajero que valora y exige prácticas responsables.

Desde el desierto hasta la Patagonia, pasando por valles, cordilleras y territorios insulares, estas propuestas configuran una nueva manera de recorrer Chile. Una forma de viajar que invita a detenerse, a observar con atención y a reconectar con lo esencial.

Porque, finalmente, el verdadero valor de un viaje no está solo en el lugar al que se llega, sino en cómo se vive. Y en ese camino, las experiencias auténticas, bien construidas y profundamente conectadas con su entorno son las que dejan una huella duradera.

En las páginas siguientes, se presenta una cuidada selección de establecimientos a lo largo de Chile que encarnan esta manera de entender el viaje. Proyectos que destacan por su carácter, su vínculo con el entorno y su capacidad de ofrecer experiencias memorables, invitando a descubrir el país desde una mirada más auténtica, sensible y contemporánea.



opportunity for learning and discovery, enriching the experience beyond the visual.

At the same time, sustainability is no longer an added attribute but a central pillar. Care for the environment, efficient use of resources, and commitment to local communities are increasingly present in these projects, responding to a traveler who values and demands responsible practices.

From the desert to Patagonia, through valleys, mountains, and island territories, these proposals shape a new way of traveling across Chile. A way of exploring that invites us to slow down, to observe more closely, and to reconnect with what truly matters.

Ultimately, the true value of a journey lies not only in the destination, but in how it is experienced. And along that path, authentic experiences-thoughtfully crafted and deeply connected to their surroundings-are the ones that leave a lasting impression.

In the following pages, a carefully curated selection of establishments across Chile showcases this way of understanding travel. These projects stand out for their character, their connection to the environment, and their ability to offer memorable experiences, inviting readers to discover the country through a more authentic, sensitive, and contemporary



Llanada Grande:

Patagonia profunda en el corazón del Valle del Puelo

En la Región de Los Lagos, en el corazón del Valle del Puelo y dentro de la comuna de Cochamó, Llanada Grande se revela como uno de los territorios más auténticos y menos intervenidos de la Patagonia norte. Rodeado de montañas, atravesado por ríos caudalosos y marcado por la presencia de glaciares y montañas, este rincón del sur de Chile ofrece una experiencia donde la naturaleza se impone con fuerza y belleza.

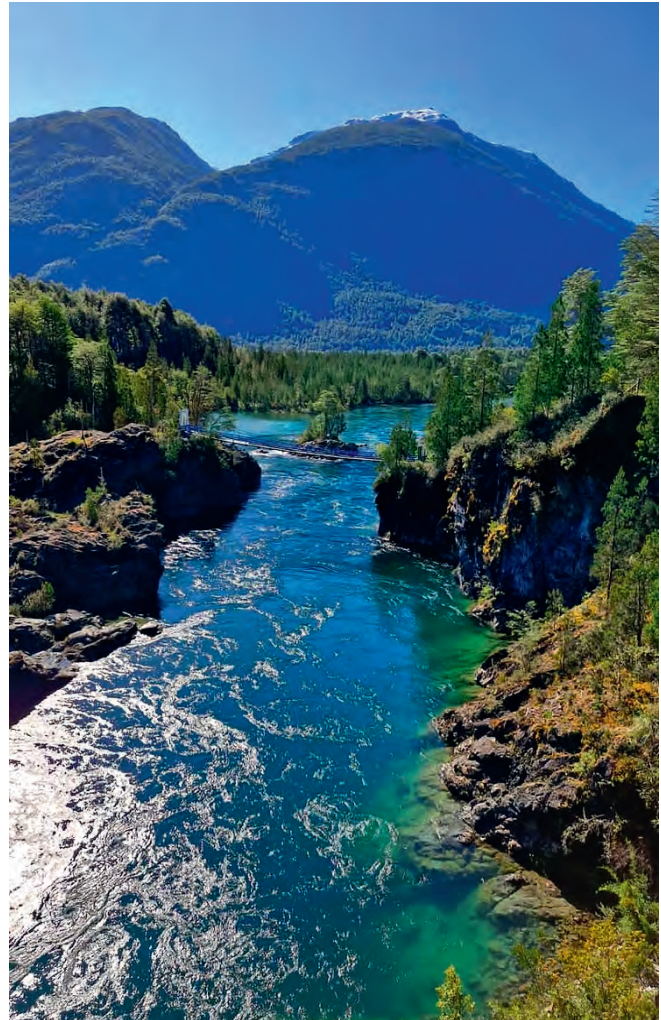
El Valle del Puelo, reconocido por su riqueza escénica y ecológica, es el gran articulador de este paisaje. A lo largo de su extensión, el territorio combina bosques siempreverdes, amplias praderas y una geografía que invita a la exploración pausada. Aquí, cada trayecto es parte del viaje, y cada detención abre paso a nuevas formas de contemplar el entorno.

En este escenario, el río Puelo se convierte en protagonista absoluto. Sus aguas de intensos tonos turquesa recorren el valle con energía, dando vida a un ecosistema vibrante y definiendo gran parte de la identidad local. La pesca recreativa, la navegación y el kayak permiten adentrarse en este paisaje desde una perspectiva activa, mientras que la cabalgata y el trekking se presentan como formas privilegiadas de explorar la zona, siempre en conexión con la naturaleza.

“La cercanía con el Lago Azul, el Lago Las Rocas y el Lago Inferior complementa la experiencia. Estos cuerpos de agua, igualmente relevantes en la configuración del valle, están rodeados de vegetación nativa y ofrecen escenarios de gran tranquilidad, ideales para detenerse, observar y disfrutar del silencio característico de la Patagonia.”

Llanada Grande forma parte de un sistema natural mayor que se proyecta hacia sectores de alto valor ecológico, como el Parque Nacional Hornopirén. En este contexto, la presencia de macizos montañosos y volcanes como el volcán Yates aporta carácter y profundidad a un paisaje modelado por fuerzas naturales a lo largo de miles de años.

Más allá de su geografía, el Valle del Puelo destaca por una identidad profundamente ligada a lo rural. En Llanada Grande, la vida cotidiana transcurre en estrecha relación con el entorno, donde la autosuficiencia, el respeto por la naturaleza y las tradiciones locales siguen siendo fundamentales. Para quienes visitan, esto se traduce en una experiencia genuina, alejada de lo masivo y enfocada en lo esencial.



In the Los Lagos Region, in the heart of the Puelo Valley and with in the commune of Cochamó, Llanada Grande reveals itself as one of the most authentic and least intervened territories in Northern Patagonia. Surrounded by mountains, crossed by powerful rivers, and shaped by the presence of glaciers and rugged peaks, this corner of southern Chile offers an experience where nature asserts itself with striking force and beauty.

The Puelo Valley, renowned for its scenic and ecological richness, is the backbone of this landscape. Throughout its

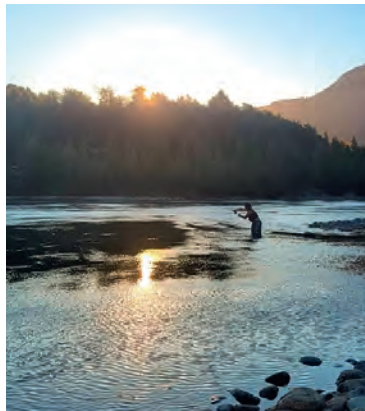
Deep Patagonia in the Heart of the Puelo Valley



En este contexto, el desarrollo turístico ha sido gradual y respetuoso, dando paso a propuestas que privilegian la integración con el paisaje. Espacios donde el silencio, la privacidad y la conexión con el entorno son parte central de la experiencia.

Es ahí donde propuestas como Lodge El Remanso encuentran su sentido: lugares que interpretan el Valle del Puelo desde la calma y la autenticidad, permitiendo al viajero habitar la Patagonia en contacto directo con ríos, montañas y bosques.

Llanada Grande no es un destino de paso, sino un lugar para quedarse, recorrer sin prisa y redescubrir el valor de lo simple en uno de los paisajes más puros del sur de Chile.



extension, the territory blends evergreen forests, wide meadows, and a geography that invites slow exploration. Here, every journey is part of the experience, and every stop opens the way to new ways of contemplating the surroundings.

In this setting, the Puelo River becomes the absolute protagonist. Its intense turquoise waters run energetically through the valley, sustaining a vibrant ecosystem and defining much of the local identity. Recreational fishing, boating, and kayaking offer an active way to engage with the landscape, while horseback riding and trekking stand out as privileged ways to explore the area, always in connection with nature.

The proximity to Lake Azul, Lake Las Rocas, and Lake Inferior further enriches the experience. Together, these bodies of water play an equally important role in shaping the valley. Surrounded by native vegetation, they provide serene settings -ideal for pausing, observing, and enjoying the characteristic silence of Patagonia.

Llanada Grande is part of a broader natural system that extends into areas of high ecological value, such as Hornopirén National Park. In this context, the presence of mountain massifs and volcanoes like Yates Volcano adds character and depth to a landscape shaped by natural forces over thousands of years.

Beyond its geography, the Puelo Valley stands out for an identity deeply rooted in rural life. In Llanada Grande, daily life unfolds in close relationship with the environment, where self-sufficiency, respect for nature, and local traditions remain essential. For visitors, this translates into a genuine experience-far from mass tourism and focused on what truly matters.

Within this context, tourism development has been gradual and respectful, giving rise to proposals that prioritize integration with the landscape, places where silence, privacy, and connection with the surroundings are central to the experience.

It is here that proposals such as Lodge El Remanso find their meaning: places that interpret the Puelo Valley through calm and authenticity, allowing travelers to experience Patagonia in direct contact with rivers, mountains, and forests.

Llanada Grande is not a place to pass through, but a destination to stay, to explore at a slow pace, and to rediscover the value of simplicity in one of the purest landscapes of southern Chile.

Fotos / Photos: Lodge El Remanso

Donde el río descansa:

Where the River Rests:

Descubre el lujo de "El Remanso del Puelo Lodge" en la Patagonia chilena

En la Patagonia chilena, específicamente en la Patagonia Norte, en la localidad de Llanada Grande, comuna de Cochamó, existe un lugar donde el ritmo del día lo marca la naturaleza y no el reloj. Se trata de El Remanso del Puelo, un lodge boutique que nació como un proyecto familiar y que hoy es una de las propuestas de alojamiento más auténticas de la zona, dirigido a quienes buscan desconectarse de verdad.

El origen de un refugio familiar

Lo que hoy conocemos como El Remanso empezó como un sueño compartido mientras la familia Montes Lavín recorría la Carretera Austral. Sus fundadores, Luis Eduardo Montes y Rosario Lavín -ambos abogados de profesión-, buscaron transformar lo que originalmente sería su casa de veraneo en un espacio que permitiera compartir con otros la tranquilidad del increíble valle del Río Puelo.

El objetivo de la familia era crear un espacio que respetara el entorno salvaje de la zona, pero que al mismo tiempo tuviera todas las comodidades necesarias para descansar bien. El nombre del lodge explica perfectamente esa intención. Un "remanso" es esa parte del río donde el agua se ensancha, pierde velocidad y se queda tranquila. Esa es exactamente la sensación al llegar; un freno necesario al ritmo acelerado de la ciudad.



Discover the Luxury of "El Remanso del Puelo Lodge" in Chilean Patagonia

In Chilean Patagonia -specifically in Northern Patagonia, in the town of Llanada Grande, commune of Cochamó- there is a place where nature, not the clock, sets the rhythm of the day. This is El Remanso del Puelo, a boutique lodge that began as a family project and has become one of the most authentic accommodation experiences in the area, designed for those truly seeking to disconnect.

The origin of a family retreat

What we now know as El Remanso started as a shared dream while the Montes Lavín family traveled along the Carretera Austral. Its founders, Luis Eduardo Montes and Rosario Lavín -both lawyers by profession- set out to transform what was originally intended as their vacation home into a space where they could share the tranquility of the remarkable Puelo River Valley with others.

The family's goal was to create a place that respected the area's wild surroundings while offering all the comforts needed for true rest. The lodge's name perfectly reflects this intention. A remanso is the part of a river where the water widens, slows down, and becomes calm. That is exactly the feeling upon arrival -a necessary pause from the fast pace of city life.

Arquitectura y entorno

Ubicado a orillas del Río Totoral, el lodge fue diseñado para integrarse al paisaje sin invadirlo. La obra, diseñada íntegramente por el arquitecto Samuel Claro Swinburn (QEPD) y finalizada por su hijo Cristóbal, utiliza materiales nobles, maderas nativas y grandes ventanales para que el bosque y el agua formen parte de cada habitación. No es un hotel de lujo frío o distante, sino una casa patagónica acogedora, llena de detalles fabricados con las manos de sus propios dueños, pensada para que te sientas parte del lugar y no solo como un turista de paso.



Una propuesta de experiencia completa

Más allá de la comodidad de sus habitaciones y los increíbles paisajes, la propuesta de El Remanso del Puelo se basa en disfrutar de las cosas simples:

- Cocina con identidad, con una gastronomía internacional que busca destacar productos e ingredientes locales, y que ofrece también platos típicos de la zona como cordero al palo, jabalí o salmón que acompañan perfectamente el clima de la región.

- Actividades al aire libre. Aunque el Puelo es mundialmente famoso por la pesca con mosca, el lodge no es solo un lugar soñado para pescadores, sino también el inicio de increíbles caminatas por el bosque, cabalgatas y paseos en bote o bicicleta para conocer los rincones menos explorados.

- El valor del silencio. Irónicamente, uno de los mayores atractivos es lo que no hay: ruidos de autos o señal de celular constante. El verdadero lujo aquí es el silencio, espacios para conversar tranquilos y la privacidad.

Un destino con identidad propia

Visitar El Remanso del Puelo es aceptar una invitación a detenerse y contemplar. Es el punto de partida ideal para descubrir una Patagonia íntima y auténtica. Es un refugio donde, al igual que el río que le da nombre, el viajero encuentra el espacio perfecto para renovar sus energías y desconectarse del mundo exterior antes de volver a la realidad diaria. Es una experiencia humana y cercana, donde la atención de sus propios dueños marca la diferencia en cada detalle de la estadía.



Architecture and surroundings

Located on the banks of the Totoral River, the lodge was designed to blend into the landscape without overwhelming it. The project, fully designed by architect Samuel Claro Swinburn (RIP) and completed by his son Cristóbal, uses noble materials, native woods, and large windows that allow the forest and river to become part of every room. This is not a cold or distant luxury hotel, but rather a warm Patagonian home, filled with handcrafted details made by its own owners, designed so guests feel part of the place, not just passing visitors.

A complete experience

Beyond the comfort of its rooms and its stunning scenery, El Remanso del Puelo is centered around enjoying life's simple pleasures:

- Cuisine with identity: International gastronomy that highlights local products and ingredients, alongside regional specialties such as spit-roasted lamb, wild boar, and salmon, perfectly suited to the region's climate.

- Outdoor activities: While the Puelo is world-renowned for fly fishing, the lodge is not just a dream destination for anglers. It is also the starting point for beautiful forest hikes, horseback riding, and boat or bicycle excursions to explore lesser-known corners of the area.

- The value of silence: Ironically, one of its greatest attractions is what is absent, no traffic noise or constant cell service. The true luxury here is silence, space for meaningful conversation, and privacy.

A destination with its own identity

Visiting El Remanso del Puelo is an invitation to slow down and contemplate. It is the ideal starting point to discover an intimate and authentic Patagonia. A refuge where, like the river that gives it its name, travelers find the perfect place to renew their energy and disconnect from the outside world before returning to daily life. It is a warm, human experience, where the presence and care of its owners make a difference in every detail of the stay.

www.lodgeelremanso.com

Puerto Varas

Puerta de entrada a un sur con identidad

A orillas del Lago Llanquihue, Puerto Varas se proyecta como una puerta de entrada a algunos de los paisajes más diversos y auténticos del sur de Chile. Con su identidad marcada por la herencia alemana y la presencia imponente de los volcanes Volcán Osorno y Volcán Calbuco, la ciudad combina tradición, naturaleza y una propuesta turística en evolución, donde comienzan a consolidarse proyectos que privilegian el vínculo con el entorno, la escala humana y una experiencia más consciente del viaje.

Desde aquí, el territorio se expande hacia rincones de enorme riqueza escénica y cultural. Hacia el este, Ensenada conecta con parques nacionales y rutas volcánicas, mientras que al sur, Cochamó y el Valle del Cochamó revelan un santuario natural de montañas, bosques y ríos cristalinos, cada vez más valorado por viajeros que buscan experiencias auténticas.

Más allá, el Valle del Puelo y localidades como Puelo abren paso a una Patagonia verde, profunda y aún poco intervenida. En conjunto, este territorio configura una red de destinos donde la naturaleza, la cultura local y una nueva generación de iniciativas turísticas dan forma a una manera distinta de viajar el sur de Chile.



Gateway to a Southern Chile with Identity

On the shores of Lago Llanquihue, Puerto Varas emerges as a gateway to some of the most diverse and authentic landscapes in southern Chile. Shaped by its German heritage and framed by the imposing presence of Volcán Osorno and Volcán Calbuco, the city blends tradition, nature, and an evolving tourism scene, where a new generation of projects is taking root, prioritizing a deep connection with the environment, human scale, and a more conscious way of traveling.

From here, the territory unfolds into areas of remarkable scenic and cultural richness. To the east, Ensenada connects with national parks and volcanic routes, while to the south, Cochamó and the Valle del Cochamó reveal a natural sanctuary of mountains, forests, and crystal-clear rivers -increasingly valued by travelers seeking authentic experiences.

Further beyond, the Valle del Puelo and localities such as Puelo open the way to a lush, deep, and still largely untouched Patagonia. Together, this territory forms a network of destinations where nature, local culture, and a new wave of tourism initiatives shape a different way of experiencing southern Chile.



Cochamó:

Naturaleza indómita entre fiordos, montañas y bosques del sur de Chile



Untamed Nature Among Fjords, Mountains, and Forests in Southern Chile

En la Región de Los Lagos, al sur de Chile, la localidad de Cochamó se ha consolidado como uno de los destinos más auténticos de la Patagonia norte. Ubicada junto al Estuario de Reloncaví, este rincón del sur sorprende por la fuerza de sus paisajes, donde la cordillera se encuentra con el mar y la naturaleza se expresa en su estado más puro, dando forma a un escenario de gran belleza y carácter.

Rodeado de bosques siempreverdes, ríos caudalosos y montañas imponentes, Cochamó es también la entrada al Valle del mismo nombre, reconocido internacionalmente por sus gigantescas paredes de granito, ideales para la escalada, y por sus extensos senderos que se internan en territorios prácticamente intactos. Este entorno invita a recorrer, contemplar y desconectarse, en un ritmo marcado por la lluvia, el sonido del agua y la vida al aire libre.

La zona destaca además por su identidad local, sus tradiciones rurales y una oferta turística que se ha desarrollado de manera armónica con el entorno, privilegiando experiencias vinculadas a la naturaleza. En este contexto, Termas de Cochamó se integran como una alternativa de bienestar que complementa la experiencia del destino, ofreciendo un espacio de descanso en medio de uno de los paisajes más sobrecogedores del sur de Chile.

In the Los Lagos Region, in southern Chile, the town of Cochamó has established itself as one of the most authentic destinations in northern Patagonia. Located along the Reloncaví Estuary, this corner of the south stands out for the power of its landscapes, where the Andes meet the sea and nature reveals itself in its purest form, shaping a setting of remarkable beauty and character.

Surrounded by evergreen forests, rushing rivers and imposing mountains, Cochamó is also the gateway to the valley of the same name, internationally recognized for its massive granite walls -ideal for rock climbing- and its extensive trails that lead into largely untouched territory. This environment invites exploration, contemplation and a true sense of disconnection, with a rhythm set by the rain, the sound of water and life outdoors.

The area is also distinguished by its local identity, rural traditions and a tourism offer that has developed in harmony with its surroundings, prioritizing nature-based experiences. Within this context, Termas de Cochamó integrate as a wellness alternative that complements the destination, offering a place for rest in the midst of one of southern Chile's most breathtaking landscapes.

Termas de Cochamó: bienestar en la Ruta de las Termas del sur de Chile

A solo una hora de Puerto Varas, Termas Cochamó se posiciona como una parada imperdible dentro de la nueva ruta del bienestar del sur de Chile, combinando aguas termales, naturaleza y gastronomía local.

En un contexto donde el ritmo de vida exige pausas, el turismo de bienestar ha ganado protagonismo, impulsando viajes con propósito: desconectarse y recuperar energía en entornos naturales. En Chile, este fenómeno encuentra un escenario ideal en el sur, donde múltiples fuentes termales dan forma a una creciente ruta del agua.

Ubicadas frente al estuario de Reloncaví, Termas Cochamó ofrece cinco piscinas de agua termal -hasta 42°C-, incluyendo una de agua de mar calentada mediante talasoterapia, además de nueve tinajas privadas junto al río.

La experiencia se complementa con un restaurante de estilo relajado, con foco en productos locales como mejillones y merluza, trabajados junto a proveedores de la zona.

Más que un destino, es una invitación a detenerse y reconectar con el entorno, donde la naturaleza de la Patagonia habla por sí sola.



Wellbeing along Southern Chile's Hot Springs Route

Just one hour from Puerto Varas, Termas Cochamó stands out as a must-visit stop along the emerging wellness route of southern Chile, combining hot springs, nature, and local gastronomy.



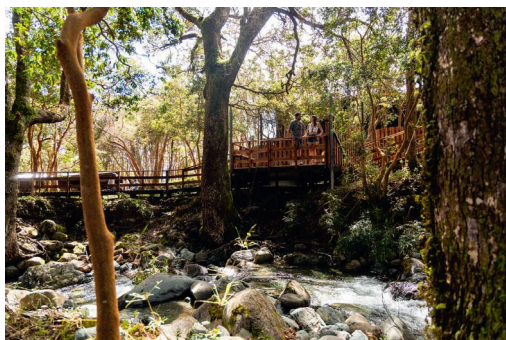
In a context where the pace of life calls for pauses, wellness tourism has gained prominence,

encouraging purposeful travel: to disconnect and restore energy in natural surroundings. In Chile, this trend finds an ideal setting in the south, where numerous thermal sources shape a growing water route.

Located on the shores of the Reloncaví Estuary, Termas Cochamó features five thermal pools -reaching up to 42°C- ncluding one seawater pool heated through thalassotherapy, along with nine private hot tubs set beside the river.

The experience is complemented by a relaxed-style restaurant focused on local products such as mussels and hake, sourced from regional suppliers.

More than a destination, it is an invitation to pause and reconnect with the surroundings, where Patagonia's nature speaks for itself.



Ruta V-69, km 41,2, Cochamó | Abierto todos los días de 10:30 a 20:00 hrs. | Tickets en www.termascochamo.com



**TERMAS
COCHAMÓ**

PATAGONIA CHILE

5 PISCINAS | 9 TINAJAS

A SÓLO 1 HR. DE PUERTO VARAS



ACCESO A TODAS
LAS PISCINAS



AGUAS TERMALES
NATURALES



PISCINA DE
TALASOTERAPIA
(AGUA DE MAR)



RESTAURANT
Y CAFETERÍA



A ORILLAS DEL ESTUARIO
DE RELONCAVÍ.



www.termascochamo.com



[@termascochamo](https://www.instagram.com/termascochamo)



+56 9 8121 9835



Ruta V-69, a 5 kms de Cochamó

Aysén profundo:

Naturaleza intacta en la ruta hacia Lago Riesco

En el corazón de la Región de Aysén, lejos de las rutas más transitadas de la Patagonia chilena, se despliega un territorio donde la naturaleza aún marca el ritmo. El camino hacia el Lago Riesco, desde la comuna de Aysén, es una invitación a descubrir paisajes prístinos, ríos cristalinos y bosques nativos que parecen no tener fin.

A solo unos kilómetros de Puerto Aysén, la carretera comienza a internarse en un entorno cada vez más silencioso y remoto. Aquí, la Patagonia se muestra en su estado más puro: montañas cubiertas de vegetación, cielos cambiantes y una sensación constante de amplitud que envuelve al viajero. El recorrido no es solo un traslado, sino una experiencia en sí misma, donde cada curva revela nuevas postales.

Uno de los grandes protagonistas de esta zona es el Lago Riesco, un extenso cuerpo de agua de tonalidades profundas que refleja los bosques y cerros que lo rodean. Menos conocido que otros lagos de la región, este destino conserva un carácter íntimo y poco intervenido, ideal para quienes buscan desconexión real. Sus orillas invitan a la contemplación, mientras que sus aguas son perfectas para la pesca recreativa y la navegación en pequeña escala.

El entorno está dominado por el bosque siempreverde patagónico, donde especies como coigües, lengas y ñirres conviven con una rica fauna local. No es raro avistar aves como el carpintero negro o el martín pescador, y con algo de suerte, mamíferos como zorros o huemules en sectores más apartados. Esta biodiversidad convierte al área en un destino privilegiado para el ecoturismo y la fotografía de naturaleza.

A medida que se avanza por los caminos secundarios que rodean el lago, aparecen ríos de aguas transparentes que descienden desde la cordillera, formando pozones y pequeñas cascadas. Estos rincones invitan a detenerse, explorar y conectar con un entorno donde el tiempo parece ir más lento. La geografía accidentada y la baja intervención humana han permitido que este territorio mantenga un equilibrio natural difícil de encontrar en otros destinos más concurridos.

La zona también ofrece múltiples posibilidades para actividades al aire libre. El trekking, la pesca con mosca, el kayak y las cabalgatas son algunas de las experiencias que



In the heart of the Aysén Region, far from the most traveled routes of Chilean Patagonia, a territory unfolds where nature still sets the pace. The journey toward Lake Riesco, from the commune of Aysén, is an invitation to discover pristine landscapes, crystal-clear rivers, and native forests that seem to stretch endlessly.

Just a few kilometers from Puerto Aysén, the road begins to venture into an increasingly silent and remote environment. Here, Patagonia reveals itself in its purest form: mountains covered in lush vegetation, ever-changing skies, and a constant sense of vastness that surrounds the traveler. The journey is not merely a transfer, but an experience in itself, where every turn unveils a new postcard view.

Untouched Nature on the Route to Lake Riesco



permiten recorrer estos paisajes desde distintas perspectivas. Cada actividad es una forma de integrarse al entorno, siempre bajo el respeto por la naturaleza que caracteriza a la Patagonia.

Más allá de sus atractivos naturales, el camino hacia Lago Riesco también refleja la identidad de la Región de Aysén: una cultura marcada por la vida rural, la autosuficiencia y una profunda conexión con el territorio. Pequeños poblados y estancias aparecen de forma esporádica, ofreciendo una mirada auténtica a la vida en el sur austral de Chile.

Es en este escenario donde surgen propuestas que entienden el verdadero valor del entorno y lo convierten en parte esencial de la experiencia de viaje. Lugares como MonteRío Lodge & Spa interpretan este territorio desde la calma, el confort y la integración con la naturaleza, ofreciendo una forma de habitar la Patagonia donde el paisaje no es solo un telón de fondo, sino el protagonista.

Viajar por este sector es, en definitiva, adentrarse en una Patagonia menos explorada, donde el lujo no está en la infraestructura, sino en la inmensidad del paisaje, el silencio y la posibilidad de desconectar del ritmo cotidiano.



One of the great highlights of this area is Lake Riesco, an expansive body of deep-toned waters reflecting the forests and hills that surround it. Less known than other lakes in the region, this destination preserves an intimate and largely untouched character, ideal for those seeking true disconnection. Its shores invite contemplation, while its waters are perfect for recreational fishing and small-scale navigation.

The landscape is dominated by the Patagonian evergreen forest, where species such as coigüe, lenga, and ñirre coexist with rich local wildlife. It is not uncommon to spot birds like the Magellanic woodpecker or the kingfisher, and with some luck, mammals such as foxes or even huemuls in more remote areas. This biodiversity makes the area a privileged destination for ecotourism and nature photography.

As you continue along the secondary roads surrounding the lake, clear-water rivers descend from the mountains, forming natural pools and small waterfalls. These hidden corners invite visitors to stop, explore, and connect with an environment where time seems to slow down. The rugged geography and limited human intervention have allowed this territory to maintain a natural balance that is increasingly rare in more frequented destinations.

The area also offers a wide range of outdoor activities. Trekking, fly fishing, kayaking, and horseback riding are some of the experiences that allow visitors to explore these landscapes from different perspectives. Each activity becomes a way of engaging with the environment, always guided by the respect for nature that defines Patagonia.

Beyond its natural attractions, the route to Lake Riesco also reflects the identity of the Aysén Region: a culture shaped by rural life, self-sufficiency, and a deep connection to the land. Small settlements and estancias appear sporadically along the way, offering an authentic glimpse into life in southern Chile.

It is within this setting that projects emerge which understand the true value of the environment and make it an essential part of the travel experience. Places like MonteRío Lodge & Spa interpret this territory through calm, comfort, and integration with nature, offering a way of experiencing Patagonia where the landscape is not just a backdrop, but the true protagonist.

Traveling through this area ultimately means venturing into a lesser-explored Patagonia, where luxury is not found in infrastructure, but in the vastness of the landscape, the silence, and the opportunity to disconnect from the pace of everyday life.

Fotos / Photos: MonteRío Lodge & Spa



PATAGONIA EN SU MÁXIMA
EXPRESIÓN

PATAGONIA
AT ITS FINEST

MONTERIO LODGE AND SPA

En el corazón de Aysén, frente a un río cristalino y rodeado de bosque nativo, MonteRio Lodge and Spa invita a vivir una experiencia única donde la naturaleza, el bienestar y la aventura se encuentran en perfecta armonía.

Diseñado para quienes buscan desconexión real y experiencias auténticas, MonteRio combina confort, privacidad y una profunda conexión con el entorno patagónico. Nuestro espacio de bienestar ofrece sesiones de hidromasaje en un ambiente íntimo, y próximamente incorporará un nuevo spa con sauna, masajes y áreas de relajación pensadas para disfrutar la calma del paisaje.

La experiencia se extiende al mundo outdoor con actividades de nivel internacional: pesca con mosca en ríos prístinos, rafting en aguas turquesas y cabalgatas por escenarios naturales únicos que reflejan la esencia de la Patagonia.

Cada jornada culmina en una propuesta gastronómica de identidad local, donde destacan el cordero al palo, asados patagónicos y productos frescos cuidadosamente seleccionados, creando una experiencia culinaria auténtica y memorable.

MonteRio Lodge and Spa es más que un destino: es una invitación a descubrir la Patagonia desde dentro, con exclusividad, carácter y una conexión profunda con la naturaleza.

In the heart of Aysén, set before a crystal-clear river and surrounded by native forest, MonteRio Lodge and Spa invites guests to experience a unique setting where nature, wellness, and adventure come together in perfect harmony.

Designed for those seeking true disconnection and authentic experiences, MonteRio combines comfort, privacy, and a deep connection with the Patagonian landscape. Our wellness space offers hydromassage sessions in an intimate setting, and will soon feature a new spa with sauna, massages, and relaxation areas designed to embrace the calm of the surroundings.

The experience extends into the outdoors with world-class activities: fly fishing in pristine rivers, rafting in turquoise waters, and horseback riding through unique natural landscapes that reflect the true essence of Patagonia.

Each day concludes with a gastronomic proposal rooted in local identity, where spit-roasted lamb, traditional Patagonian barbecues, and carefully selected fresh products stand out, creating an authentic and memorable culinary experience.

MonteRio Lodge and Spa is more than a destination, it is an invitation to discover Patagonia from within, with exclusivity, character, and a deep connection to nature.





MONTERIO LODGE AND SPA

Bienestar & Relajo

Hidromasaje en un entorno natural único, donde el sonido del río y la serenidad del paisaje invitan a una desconexión profunda.

Próximamente: un exclusivo spa con sauna, masajes y espacios de descanso diseñados para revitalizar cuerpo y mente en perfecta armonía con la naturaleza



Descubre una experiencia única donde la naturaleza, el bienestar y la aventura se encuentran.

Conecta con lo esencial y déjate sorprender por la magia de la Patagonia.

📍 Ubicación: Km 3,5 Camino Lago Riesco, Puerto Aysén.

📱 WhatsApp: +56 9 6452 5762

📷 Instagram: @monteriospa

✉ Email: monteriolodgeyspa@gmail.com



Experiencias en la Patagonia:

- Pesca con mosca en ríos de clase mundial.
- Rafting y cabalgatas en paisajes vírgenes.
- Gastronomía local: cordero al palo, asados y productos seleccionados.



Malalcahuello y Curacautín

Naturaleza volcánica y cultura viva en el corazón de la Araucanía Andina



Volcanic landscapes and living culture in the heart of Araucanía Andina

En la zona cordillerana de la Región de La Araucanía, entre bosques milenarios y volcanes activos, se despliega uno de los territorios más auténticos y menos intervenidos del sur de Chile. El eje formado por Malalcahuello y Curacautín concentra paisajes de alto valor escénico, una fuerte identidad cultural y una oferta turística que, en los últimos años, ha crecido de manera sostenida, acompañando el interés creciente por destinos de naturaleza en el sur del país.

Este rincón de la llamada Araucanía Andina no solo destaca por su belleza natural, sino también por la convivencia entre naturaleza, tradición pehuenche y actividades outdoor durante todo el año.

Malalcahuello: una villa de montaña entre araucarias y volcanes

Ubicado a los pies del imponente volcán Lonquimay, Malalcahuello es una pequeña villa de montaña situada a casi mil metros de altura, en plena precordillera andina. Su nombre, proveniente del mapudungun, significa "corral de caballos", reflejando su vínculo histórico con el territorio y las rutas cordilleranas.

In the Andean foothills of the Araucanía Region, among ancient forests and active volcanoes, lies one of southern Chile's most authentic and least intervened territories. The axis formed by Malalcahuello and Curacautín brings together striking natural scenery, a strong cultural identity, and a tourism offering that, in recent years, has grown steadily alongside the rising interest in nature-based destinations in the south of the country.

This corner of what is known as Araucanía Andina stands out not only for its natural beauty, but also for the way nature, Pehuenche traditions, and year-round outdoor activities coexist in balance.

Malalcahuello: a mountain village among araucarias and volcanoes

Set at the foot of the imposing Lonquimay Volcano, Malalcahuello is a small mountain village located at nearly 1,000 meters above sea level, in the Andean foothills. Its name, derived from Mapudungun, means "horse corral," reflecting its historical connection to the land and ancient mountain routes.

Hoy, este destino se ha consolidado como uno de los principales polos de turismo de naturaleza en el sur de Chile. Rodeado por extensos bosques de araucarias -árbol sagrado para el pueblo pehuenche-, el entorno ofrece una experiencia inmersiva en paisajes que cambian radicalmente según la estación: verdes intensos en verano, tonos rojizos en otoño, nieve en invierno y deshielos vibrantes en primavera.

En paralelo, la localidad ha experimentado un desarrollo progresivo de su infraestructura turística, especialmente en el ámbito de la hotelería y alojamientos de pequeña escala. Más que una expansión masiva, se trata de una evolución coherente con el territorio, donde han surgido propuestas que privilegian la integración con el entorno, la arquitectura en madera y el diseño contemporáneo. En esa línea, proyectos como Nativa Malalcahuello, Lodge Rincón del Bosque y Vortice Chile reflejan esta nueva etapa del destino, aportando diversidad y elevando la experiencia sin perder el carácter íntimo que define a la zona.

La cercanía con la Reserva Nacional Malalcahuello-Nalcas convierte a la villa en una base ideal para explorar senderos, observar fauna nativa y recorrer ecosistemas únicos dominados por especies como coigües, lengas y araucarias milenarias.

Reserva Nacional Malalcahuello-Nalcas: el corazón natural del destino

Creada en 1931, la reserva es uno de los espacios de conservación más emblemáticos de la región. Aquí, el visitante puede internarse en un paisaje modelado por la actividad volcánica, donde conviven escoriales, bosques nativos y cursos de agua cristalina.

Los senderos permiten recorrer distintos niveles altitudinales y observar cómo cambia la vegetación, destacando especialmente la presencia de la araucaria, símbolo del sur de Chile. Además, es un lugar privilegiado para actividades como trekking, observación de aves, fotografía de naturaleza y montañismo.

En invierno, el entorno se transforma completamente: la nieve cubre los bosques y da paso a una de las experiencias más valoradas del destino.



Volcán Lonquimay

Today, the destination has established itself as one of southern Chile's most attractive nature tourism hubs. Surrounded by vast forests of ancient araucaria trees -sacred to the Pehuenche people- the landscape offers a deeply immersive experience, shifting dramatically with the seasons: vibrant greens in summer, warm tones in autumn, snow-covered scenery in winter, and lively thaws in spring.

At the same time, the village has experienced a gradual development of its tourism infrastructure, particularly in small-scale lodging. Rather than a massive expansion, this has been an organic evolution, with new projects that emphasize integration with the environment, timber-based architecture, and contemporary design. In this context, initiatives such as Nativa Malalcahuello, Rincón del Bosque Lodge, and Vórtice Chile reflect this new phase of the destination, enhancing the visitor experience while preserving the intimate character that defines the area.

Its proximity to Malalcahuello-Nalcas National Reserve makes the village an ideal base for exploring hiking trails, observing native wildlife, and discovering unique ecosystems dominated by coigüe, lenga, and ancient araucaria forests.

Malalcahuello-Nalcas National Reserve: the natural heart of the destination

Established in 1931, the reserve is one of the region's most emblematic conservation areas. Here, visitors can venture into landscapes shaped by volcanic activity, where lava fields, native forests, and crystal-clear streams coexist.

The network of trails allows visitors to explore different altitudinal levels and observe changing vegetation, with the araucaria -an iconic symbol of southern Chile- playing a central role. It is also a prime location for trekking, birdwatching, nature photography, and mountaineering.

In winter, the environment transforms completely: snow blankets the forests, opening the door to one of the destination's most valued experiences.

Alma del Valle



Nativa Malalcahuello

Soul of the Valley

En el corazón de Malalcahuello, entre bosque nativo y volcanes, Nativa Malalcahuello ha dado forma, a lo largo de más de 12 años, a una manera propia de habitar el territorio.

Desde sus inicios, fue el primer restaurante del valle en abrir durante todo el año, ampliando la experiencia de un destino históricamente invernal hacia sus cuatro estaciones, cada una con su identidad, sus sabores y su ritmo.

De espíritu familiar, Nativa es un espacio de encuentro que también se proyecta como centro de eventos, acogiendo celebraciones y experiencias diversas. Su terraza viva, junto a salones panorámicos y rincones en torno al fuego -fogones y espacios interiores-, invita a detenerse, compartir y conectar con el entorno. Sus distintos ambientes, junto a áreas abiertas e infantiles, sorprenden de forma natural y dan lugar a experiencias inolvidables.

Su cocina nace del respeto por el entorno, poniendo en valor ingredientes locales y procesos conscientes. Creemos en la integración territorial y en el valor de lo ancestral, donde el fuego, el tiempo y el origen dialogan en cada experiencia y momento. Más que un restaurante, somos parte viva del Valle de Malalcahuello.

Este compromiso se extiende a una sustentabilidad concreta: reciclaje total de aguas, generación de energía solar y una gestión responsable de residuos en vínculo con la comunidad.

A lo largo del tiempo, ha sido testigo de historias, encuentros y celebraciones que dan vida a este espacio.

Hoy, Nativa es un punto de encuentro en el valle: un espacio donde la gastronomía, el territorio y la experiencia se entrelazan, dejando huella en la forma de vivir Malalcahuello.



In the heart of Malalcahuello, surrounded by native forest and volcanoes, Nativa Malalcahuello has shaped, over more than 12 years, its own way of inhabiting the territory.

From the beginning, it was the first restaurant in the valley to remain open year-round, expanding the experience of a destination historically tied to winter into all four seasons, each with its own identity, flavors, and rhythm.

With a family spirit, Nativa is a gathering place that also projects itself as an event venue, hosting celebrations and diverse experiences. Its vibrant terrace, along with panoramic lounges and fire-centered spaces -outdoor fire pits and indoor areas- invite guests to pause, share, and connect with the surroundings. Its different settings, together with open and family-friendly areas, naturally surprise and give rise to unforgettable experiences.

Its cuisine is born from a deep respect for the environment, highlighting local ingredients and mindful processes. We believe in territorial integration and in the value of the ancestral, where fire, time, and origin come together in every experience and moment. More than a restaurant, we are a living part of the Malalcahuello Valley.

This commitment extends to concrete sustainability practices: full water recycling, solar energy generation, and responsible waste management in connection with the local community.

Over time, it has witnessed stories, encounters, and celebrations that bring this space to life.

Today, Nativa stands as a meeting point in the valley: a place where gastronomy, territory, and experience intertwine, leaving a lasting mark on the way Malalcahuello is lived.

Reservas: +56 9 77919828 www.nativamalalcahuello.cl



Tu lugar en la montaña



“Nativa Mountain Suites redefine el concepto de Lodge...”


un refugio vanguardista en la cordillera donde arquitectura, sustentabilidad y paisaje convergen en una experiencia íntima, elegante y profundamente conectada con la naturaleza”.

Nativa Mountain Suites no es solo un lodge, es una declaración: un refugio vanguardista donde la arquitectura, la memoria material y la sustentabilidad redefinen la experiencia de habitar la montaña.

En Nativa Mountain Suites, la montaña se habita en silencio: un refugio donde la madera, la luz y el paisaje se entrelazan en una experiencia íntima, cálida y profundamente esencial.

Nativa Mountain Suites propone una nueva forma de habitar la montaña: un refugio de arquitectura contemporánea donde la calidez, la intimidad y el paisaje convergen en una experiencia esencial y profundamente consciente”.



 [nativamountain](https://www.instagram.com/nativamountain)



Teléfono: +56 9 5888 2574

contacto@nativamountainsuites.com

www.nativamountainsuites.com

Malalcahuello - Región de la Araucanía

Rincón del Bosque:

Arquitectura, naturaleza y desconexión en el corazón de Malalcahuello

En plena Región de La Araucanía, Malalcahuello se ha consolidado como uno de los destinos outdoor más atractivos de Chile. Rodeado de bosques de araucarias milenarias y dominado por la imponente presencia del volcán Lonquimay, este enclave ofrece una experiencia única que combina aventura, bienestar y naturaleza en estado puro.

En este entorno privilegiado se encuentra Rincón del Bosque, un proyecto que destaca por su integración armónica con el paisaje. Su



En invierno, la nieve invita al esquí y deportes blancos; en verano, el territorio se abre al trail running, ciclismo y caminatas entre bosques ancestrales.

Con un enfoque en la calidad, la mantención y la atención personalizada, Rincón del Bosque ofrece una estadía cómoda, privada y conectada con la naturaleza.

Más que un alojamiento, es una invitación a desconectarse del ritmo urbano y reconectar con lo esencial.

arquitectura, de líneas simples y materiales nobles, ha sido diseñada para convivir con el entorno sin intervenirlo, privilegiando la luz natural, las vistas abiertas y una experiencia de descanso auténtico.

Ubicado a solo minutos del centro de ski Corralco y cercano a termas naturales, parques nacionales y rutas de trekking, este lodge se transforma en un punto estratégico para explorar la zona durante todo el año.



In the Araucanía Region, Malalcahuello has established itself as one of Chile's most attractive outdoor destinations. Surrounded by ancient araucaria forests and dominated by the imposing presence of the Lonquimay Volcano, this enclave offers a unique experience that blends adventure, wellness, and nature in its purest form.

Within this privileged setting lies Rincón del Bosque, a project that stands out for its harmonious integration with the landscape. Its architecture -defined by simple lines and noble materials- has been designed to coexist with the environment without altering it, prioritizing natural light, open views, and an authentic sense of rest.

Located just minutes from Corralco Ski Center and close to natural hot springs, national parks, and trekking routes, this lodge becomes a strategic base for exploring the area year-round. In winter, snow invites skiing and other snow sports; in summer, the landscape opens up to trail running, cycling, and hiking through ancient forests.

With a focus on quality, maintenance, and personalized service, Rincón del Bosque offers a comfortable, private stay deeply connected to nature. More than just accommodation, it is an invitation to disconnect from urban life and reconnect with what truly matters.

Architecture, Nature, and Disconnection in the Heart of Malalcahuello



RINCÓN DEL BOSQUE MALALCAHUELLO

Naturaleza, diseño y descanso en su máxima expresión



En el corazón de Malalcahuello, a pasos de Corralco, Rincón del Bosque, invita a vivir una experiencia única en cabañas diseñadas para integrarse con el entorno, entre araucarias milinarias, parques nacionales y arquitectura consciente.



Más que un lodge, es un espacio pensado para detenerse, respirar y reconectar con lo esencial en uno de los entornos más puros del sur de Chile.

Reserva en: www.rincondelbosque.cl

WhatsApp: +56 9 6573 7518

Instagram: @rincondelbosque





Araucaria

Corralco y el turismo de invierno

A pocos kilómetros de Malalcahuello se encuentra el centro de ski Corralco, ubicado en las faldas del volcán Lonquimay. Este centro destaca por su entorno natural -alejado de grandes desarrollos urbanos- y por la calidad de su nieve, lo que lo convierte en un destino ideal tanto para esquiadores experimentados como para quienes buscan una experiencia más tranquila y conectada con la naturaleza.

La temporada invernal, entre junio y septiembre, atrae a visitantes nacionales e internacionales, consolidando a Malalcahuello como uno de los principales destinos de nieve del sur de Chile.

Termas y bienestar en la cordillera

Otro de los grandes atractivos de la zona son sus aguas termales, presentes en distintos puntos del territorio gracias a la actividad volcánica. Lugares como Malalcahuello, Manzanar o Tolhuaca ofrecen experiencias de relajación en entornos naturales, con aguas ricas en minerales que han sido utilizadas desde tiempos ancestrales por comunidades locales.

Las termas complementan la oferta turística, posicionando al destino no solo como un lugar de aventura, sino también de descanso y bienestar.

Curacautín: puerta de entrada a la Araucanía Andina

A unos 30 kilómetros de Malalcahuello se encuentra Curacautín, la principal ciudad de la zona y punto de acceso a los principales atractivos cordilleranos. Su nombre, que significa "piedra de reunión", refleja su historia como lugar de encuentro en el territorio.

Corralco and winter tourism

Just a few kilometers from Malalcahuello lies the Corralco ski center, located on the slopes of Lonquimay Volcano. Known for its natural surroundings -far from large urban developments- and the quality of its snow, it offers an ideal setting for both experienced skiers and those seeking a quieter, more nature-focused experience.

The winter season, from June to September, attracts both national and international visitors, reinforcing Malalcahuello's position as one of southern Chile's leading snow destinations.

Hot springs and wellness in the mountains

Another key attraction of the area is its abundance of natural hot springs, made possible by ongoing volcanic activity. Locations such as Malalcahuello, Manzanar, and Tolhuaca offer relaxation experiences in natural settings, with mineral-rich waters that have been used by local communities since ancestral times.

These hot springs complement the destination's offering, positioning it not only as a place for adventure, but also for rest and wellness.

Curacautín: gateway to Araucanía Andina

About 30 kilometers from Malalcahuello lies Curacautín, the main town in the area and a gateway to the region's primary natural attractions. Its name, meaning "stone of gathering," reflects its historical role as a meeting place within the territory.

Founded in the late 19th century as a military outpost, Curacautín grew alongside forestry and railway activity, leaving a cultural imprint that remains visible today. It now serves as a key service hub for tourism, providing access to national parks, reserves, and scenic routes.





Lodge de naturaleza en la Araucanía Andina



Experiencias de naturaleza, aventura y bienestar en el corazón de Curacautín, entre bosques nativos, ríos y volcanes.

DOMOS - RESTAURANTE - ACTIVIDADES

TOURS POR LA ZONA



- ▶ Alojamiento en Domos
- ▶ Excursiones
- ▶ Arborismo
- ▶ Mountainbike
- ▶ Cascadas
- ▶ Spa



Aventura y Conexión con la Naturaleza

Teléfono: 569 954 94858



www.vorticechile.com

Instagram y Facebook:

@vortice.chile



Km 69 Ruta Internacional CH 181,
a mitad de Camino entre Curacautín y Malalcahuello

REGIÓN DE LA ARAUCANÍA



Sierras nevadas en Malalcahuello

Fundada a fines del siglo XIX como un fuerte militar, Curacautín creció al alero de la actividad forestal y ferroviaria, dejando una huella cultural que aún se percibe en su identidad local. Hoy, es un centro de servicios clave para el turismo, con acceso a parques nacionales, reservas y rutas escénicas.

Desde aquí se puede explorar un entorno dominado por volcanes como el Lonquimay, el Llaima y el Tolhuaca, además de ríos, lagunas y extensos bosques nativos que caracterizan la zona.

Cascadas, rutas escénicas y experiencias al aire libre

El territorio entre Curacautín y Malalcahuello concentra una gran diversidad de atractivos naturales de fácil acceso. Entre los más destacados se encuentran:

Salto del Indio, una caída de agua de unos 20 metros en la confluencia de ríos, rodeada de formaciones rocosas y vegetación nativa.

Salto de la Princesa, una cascada asociada a leyendas mapuche, con un entorno de basaltos columnares y exuberante vegetación.

La Ciclovía Malalcahuello-Manzanar, construida sobre un antiguo trazado ferroviario, que permite recorrer bosques y paisajes volcánicos en bicicleta.

A esto se suman actividades como rafting, cabalgatas, pesca

From here, visitors can explore a landscape dominated by volcanoes such as Lonquimay, Llaima, and Tolhuaca, as well as rivers, lagoons, and vast native forests.

Waterfalls, scenic routes, and outdoor experiences

The area between Curacautín and Malalcahuello offers a wide range of easily accessible natural attractions. Among the most notable are:

Salto del Indio, a roughly 20-meter waterfall at the confluence of rivers, surrounded by rock formations and native vegetation.

Salto de la Princesa, a waterfall linked to Mapuche legends, set among columnar basalt formations and lush forest.

The Manzanar–Malalcahuello bike path, built along a former railway line, offering a scenic route through forests and volcanic landscapes.

These are complemented by activities such as rafting, horseback riding, fly fishing, and canopy tours, making the destination ideal for active travel.

Pehuenche culture: identity and territory

Beyond its landscapes, Araucanía Andina is also a deeply cultural territory. The Pehuenche people inhabit this region, and their relationship with the araucaria -known as pewén- is central to their worldview.

The piñón, the tree's seed, has historically been a staple food and remains a key cultural element. Today, several communities are developing community-based tourism initiatives that allow visitors to engage with traditions, gastronomy, and ways of life closely tied to the forest.

This cultural dimension adds depth to the travel experience, connecting visitors with a living history and a territory rich in identity.



Panorámica nevada

deportiva y canopy, que convierten al destino en un lugar ideal para el turismo activo.

Cultura pehuenche: identidad y territorio

Más allá de sus paisajes, la Araucanía Andina es también un territorio profundamente cultural. Aquí habita el pueblo pehuenche, cuya relación con la araucaria -o pewén- es central en su cosmovisión.

El piñón, fruto de este árbol, ha sido históricamente una base alimentaria y un elemento cultural clave. Hoy, diversas comunidades impulsan iniciativas de turismo comunitario que permiten conocer tradiciones, gastronomía y formas de vida vinculadas al bosque.

Esta dimensión cultural aporta profundidad a la experiencia del visitante, conectando el viaje con una historia viva y un territorio con identidad.

Un destino para todo el año

Una de las principales virtudes de Malalcahuello y Curacautín es su carácter de destino cuatro estaciones. En verano, predominan las caminatas, ríos y bosques; en otoño, los colores transforman el paisaje; en invierno, la nieve abre paso a los deportes de montaña; y en primavera, el deshielo revitaliza cascadas y senderos.

Esta diversidad permite que el destino mantenga su atractivo durante todo el año, con una oferta que combina naturaleza, aventura y bienestar.

Un refugio natural en el sur de Chile

Lejos de los circuitos más masivos, Malalcahuello y Curacautín representan una forma distinta de recorrer el sur de Chile: más pausada, más auténtica y profundamente conectada con la naturaleza.

Entre volcanes activos, bosques milenarios y una infraestructura turística que crece con criterio -sumando nuevas propuestas sin alterar la esencia del lugar-, este rincón de la Araucanía Andina invita a descubrir un territorio donde la geografía y la cultura conviven en equilibrio, ofreciendo una experiencia que va más allá del paisaje.



Salto de la Princesa

A year-round destination

One of the main strengths of Malalcahuello and Curacautín is their four-season appeal. Summer brings hiking, rivers, and forests; autumn transforms the landscape with color; winter introduces snow and mountain sports; and spring revitalizes waterfalls and trails with the thaw.

This diversity ensures the destination remains attractive throughout the year, offering a balanced mix of nature, adventure, and wellness.

A natural refuge in southern Chile

Far from the most crowded travel circuits, Malalcahuello and Curacautín represent a different way of exploring southern Chile: slower, more authentic, and deeply connected to nature.

Amid active volcanoes, ancient forests, and a tourism infrastructure that continues to grow thoughtfully -adding new experiences without altering the essence of the place- this corner of Araucanía Andina invites visitors to discover a territory where geography and culture coexist in harmony, offering an experience that goes far beyond the landscape.



Río en Malalcahuello

Luna de Pirque:

El refugio perfecto para reconectar contigo misma

A solo 30 kilómetros de Santiago, escondido entre viñedos y montañas, Luna de Pirque Hotel & Spa es ese lugar que uno busca cuando el cuerpo pide parar y el alma necesita respirar. Un espacio pensado para que puedas desconectarte de verdad, bajar el estrés y renovar energías con todas las comodidades que mereces.

La mejor excusa para escaparte sola, con tu mejor amiga o pareja

¿Cuánto tiempo llevas postergando ese plan? Luna de Pirque es el destino ideal para esa escapada que tanto se han prometido. Aquí no hay apuro, no hay agenda apretada: solo risas, relaxo y tiempo de calidad. Con programas diseñados que incluyen masajes, piscinas, sauna, hot tub, camas de cuarzo y jacuzzi en un lugar rodeado de naturaleza, por lo que el plan se arma solo. Porque las mejores experiencias suceden cuando el cuerpo está relajado y el entorno invita a soltar todo.

El poder de un buen masaje

El masaje es, sin duda, el corazón de Luna de Pirque. Desde relajación hasta holístico, descontracturante o terapéutico con aromaterapia y reiki, cada sesión está diseñada para liberar tensiones, mejorar la circulación y devolverle al cuerpo su equilibrio natural. Todo esto, en manos expertas que transforman un momento en una experiencia que se siente días después.



Naturaleza que sana

Cuatro hectáreas de áreas verdes, aire limpio y vista a la cordillera forman el escenario donde el verdadero descanso ocurre. Hot tubs, jacuzzi, piscinas frías y calientes, camas de cuarzo: todo al aire libre, todo pensado para que naturaleza y bienestar conversen. Además, su restaurante cuenta con una rica cafetería que ofrece; jugos naturales, desayuno, almuerzo, cena y postres irresistibles.

Luna de Pirque no es solo un hotel. Es una pausa necesaria.



The perfect retreat to reconnect with yourself

Just 30 kilometers from Santiago, nestled among vineyards and mountains, Luna de Pirque Hotel & Spa is that place you seek when your body asks to slow down and your soul needs to breathe. A space designed for you to truly disconnect, release stress, and renew your energy with all the comfort you deserve.

The perfect excuse for a solo escape, or with your best friend or partner

How long have you been postponing that plan? Luna de Pirque is the ideal destination for that long-promised getaway. There's no rush here, no tight schedule, just laughter, relaxation, and quality time. With thoughtfully designed programs that include massages, pools, sauna, hot tub, quartz beds, and jacuzzi, all set in a natural environment, everything simply falls into place. Because the best experiences happen when the body is relaxed and the surroundings invite you to let go.

The power of a great massage

Massage is, without a doubt, at the heart of Luna de Pirque. From relaxation and holistic treatments to deep tissue and therapeutic sessions with aromatherapy and reiki, each experience is designed to release tension, improve circulation, and restore the body's natural balance. All in expert hands that turn a moment into a lasting sensation you'll feel for days.

Nature that heals

Four hectares of green areas, fresh air, and views of the Andes set the stage for true rest. Hot tubs, jacuzzi, cold and heated pools, quartz beds, everything outdoors, everything designed so nature and wellness come together. In addition, its restaurant features a cozy café offering natural juices, breakfast, lunch, dinner, and irresistible desserts.

Luna de Pirque is more than a hotel. It's a necessary pause.

Naturaleza, silencio y relaxo a solo minutos de Santiago



Luna de Pirque, el lugar perfecto para detener el ritmo, reconectar con uno mismo y disfrutar de masajes, naturaleza y relaxo profundo, en un entorno natural que invita a descansar.



Programas de día y estadias que incluyen piscina, sauna, jacuzzi o hot tub (tinaja) y masajes de relaxo con aromaterapia, pensados para renovar cuerpo y mente.



lunadepirque.cl | (+569) 65 889 046

Instagram: [@luna_depirque](https://www.instagram.com/luna_depirque)

Linkedin: [Hotel & Spa Luna de Pirque](https://www.linkedin.com/company/hotel-spas-luna-de-pirque)

Donde el Desierto se Encuentra con el Infinito:

San Pedro de Atacama

En el corazón del desierto más árido del planeta, San Pedro de Atacama se revela como uno de los destinos más fascinantes de Chile y Sudamérica. Este pequeño poblado, de calles de tierra y arquitectura tradicional en adobe, conserva una identidad única donde la cultura ancestral y la naturaleza extrema conviven en perfecta armonía. A más de 2.400 metros de altitud, San Pedro no solo es la puerta de entrada al altiplano, sino también un punto de conexión profunda con el paisaje y sus silencios.

Rodeado de escenarios que parecen de otro planeta, el destino invita a explorar hitos imperdibles como el Valle de la Luna, con sus formaciones rocosas esculpidas por el viento y la sal, o los imponentes géiseres de El Tatio, donde el amanecer se convierte en un espectáculo natural entre fumarolas y aguas termales.

También destacan las lagunas altiplánicas como Laguna Miscanti y Laguna Miñiques, de intensos colores y rodeadas de volcanes, junto a los salares que reflejan el cielo en una postal infinita.



Where the Desert Meets the Infinite

In the heart of the driest desert on Earth, San Pedro de Atacama emerges as one of the most fascinating destinations in Chile and South America. This small town, with its dirt streets and traditional adobe architecture, preserves a unique identity where ancestral culture and extreme nature coexist in perfect harmony. At over 2,400 meters above sea level, San Pedro is not only the gateway to the altiplano, but also a place of deep connection with the landscape and its silence.

Surrounded by scenery that feels almost otherworldly, the destination invites visitors to explore must-see landmarks such as Valle de la Luna, with its wind -and salt- sculpted rock formations, and the impressive geysers of El Tatio, where sunrise becomes a natural spectacle of steam vents and thermal waters.

The high-altitude lagoons such as Laguna Miscanti and Laguna Miñiques also stand out, with their intense colors and volcano-framed landscapes, alongside vast salt flats that mirror the sky in endless reflections.

But San Pedro is much more than its landscapes. Its cultural heritage, shaped by the Atacameño or Lickanantay communities, is expressed through living traditions, local gastronomy, and archaeological sites such as Pukará de Quito, an ancient pre-Hispanic fortress that tells the story of the territory. Walking through the town reveals artisan markets, small galleries, and a culinary scene that blends ancestral flavors with contemporary proposals.



Donde el Desierto Abraza al Cielo:

Where the Desert Embraces the Sky:

Glamping de Altos de Quitar

¿Cuándo fue la última vez que el silencio te dijo algo? En el corazón del altiplano, donde la tierra se tiñe de terracota y el tiempo parece detenerse, surge Glamping Altos de Quitar. Aquí, la aventura outdoor no está reñida con el descanso absoluto; es una invitación a desconectarse del ruido urbano para reconectar con el latido de la naturaleza y, sobre todo, con uno mismo.

A pasos del imponente Valle de la Muerte y a solo cinco minutos del pulso de San Pedro de Atacama, este refugio ofrece una experiencia de "desconexión total" con la máxima comodidad. Imagina despertar en una de nuestras yurtas glamorosas o en tiendas de campaña full equipadas, donde el diseño y el confort te abrazan tras un día de exploración.

¿Un chapuzón en la piscina temperada bajo el sol del desierto o un asado inolvidable en nuestros quinchos con BBQ? Aquí, tú marcas el ritmo.

La magia alcanza su punto máximo al caer la noche junto a Astroturismo Deepsky. Gracias a nuestros paquetes exclusivos de alojamiento + tours, no solo recorrerás los rincones más icónicos de Atacama, sino que vivirás nuestra experiencia estrella: observar los planetas desde el propio mirador del glamping. Bajo el cielo más limpio del planeta, la inmensidad del cosmos se vuelve íntima.

Ven a Altos de Quitar; donde el glamour se funde con el infinito para que tu única preocupación sea, simplemente, volver a ser tú.



When was the last time silence spoke to you? In the heart of the altiplano, where the earth is painted in terracotta tones and time seems to stand still, Glamping Altos de Quitar emerges. Here, outdoor adventure is not at odds with absolute rest; it's an invitation to disconnect from urban noise and reconnect with the rhythm of nature -and, above all, with yourself.

Just steps from the imposing Valle de la Muerte and only five minutes from the vibrant energy of San Pedro de Atacama, this refuge offers a "total disconnection" experience with maximum comfort. Imagine waking up in one of our glamorous yurts or fully equipped tents, where design and comfort embrace you after a day of exploration.

A dip in the heated pool under the desert sun, or an unforgettable barbecue in our BBQ areas? Here, you set the pace.

The magic reaches its peak at night with Astroturismo Deepsky. Thanks to our exclusive accommodation + tour packages, you won't just explore the most iconic corners of Atacama -you'll experience our signature highlight: observing the planets from the glamping's own viewpoint. Beneath one of the clearest skies on Earth, the vastness of the cosmos becomes intimate.

Come to Altos de Quitar -where glamour meets infinity, and your only concern is simply becoming yourself again.



www.AltosdeQuitar.cl




Lodge Don Julio invita a desconectarse y habitar el desierto desde su esencia.




Con una propuesta que integra cultura local, hospitalidad genuina y experiencias cuidadosamente diseñadas -como relatos y encuentros bajo un cielo único-, el lodge redefine el lujo desde lo esencial: silencio, espacio y una profunda conexión con el entorno, desde una ubicación privilegiada en el centro del pueblo.

Teléfono: +569 9309 1429
 @lodgedonjulio

Domingo Atienza N° 441 - San Pedro de Atacama

Pero San Pedro es mucho más que paisajes. Su herencia cultural, marcada por las comunidades atacameñas o licanantay, se expresa en tradiciones vivas, gastronomía local y sitios arqueológicos como la Pukará de Quito, una antigua fortaleza prehispánica que da cuenta de la historia del territorio. Recorrer el pueblo es descubrir ferias artesanales, pequeñas galerías y una oferta gastronómica que mezcla sabores ancestrales con propuestas contemporáneas.

Uno de los mayores tesoros de este destino se revela al caer la noche. Gracias a sus cielos limpios y la casi inexistente contaminación lumínica, San Pedro de Atacama es considerado uno de los mejores lugares del mundo para la observación astronómica. La experiencia del astroturismo permite contemplar constelaciones, planetas y la Vía Láctea con una claridad sobrecogedora, transformando cada noche en un viaje hacia lo infinito.

A lo largo del año, el clima seco y las amplias oscilaciones térmicas marcan el ritmo de la visita, haciendo recomendable planificar bien cada jornada. Ya sea en bicicleta, en excursiones guiadas o simplemente caminando por sus alrededores, cada experiencia en San Pedro invita a bajar el ritmo, respirar profundo y dejarse envolver por la inmensidad del desierto.

San Pedro de Atacama no es solo un destino, es una experiencia sensorial y espiritual. Un lugar donde la geografía impone respeto, el cielo invita a soñar y el tiempo parece diluirse entre paisajes eternos. Aquí, en el extremo norte de Chile, el viaje se transforma en una conexión profunda con la naturaleza y con uno mismo.

One of the destination's greatest treasures reveals itself after nightfall. Thanks to its clear skies and near absence of light pollution, San Pedro de Atacama is considered one of the best places in the world for stargazing. Astrotourism experiences allow visitors to observe constellations, planets, and the Milky Way with breathtaking clarity, turning each night into a journey into the infinite.

Throughout the year, the dry climate and wide temperature variations shape the rhythm of each visit, making it advisable to plan each day carefully. Whether by bicycle, on guided excursions, or simply exploring on foot, every experience in San Pedro invites you to slow down, breathe deeply, and be immersed in the vastness of the desert.

San Pedro de Atacama is not just a destination -it is a sensory and spiritual experience. A place where geography commands respect, the sky inspires wonder, and time seems to dissolve into endless landscapes. Here, in the far north of Chile, travel becomes a profound connection with nature and with yourself.



MAPU Lodge: Donde la Patagonia se revela en silencio

Where Patagonia reveals itself in silence

En el extremo sur de Chile, en medio de la naturaleza salvaje y preservada de Futaleufú, existen lugar donde el tiempo se desacelera y la experiencia adquiere un nuevo significado. MAPU -que en lengua ancestral significa "tierra"- nace como una invitación a vivir la Patagonia de forma más profunda, consciente y sensible.

Rodeado de montañas, bosques nativos y a orillas del lago Lonconao, MAPU no se define únicamente como un alojamiento. Aquí, cada detalle ha sido pensado para reconectar al visitante con lo esencial: el silencio, el ritmo de la naturaleza y la presencia.

Futaleufú, reconocida mundialmente por sus aguas cristalinas y paisajes intactos, va mucho más allá del turismo de aventura. Es un territorio que inspira contemplación, respeto y sentido de pertenencia. Y es en este escenario donde MAPU propone una nueva forma de viajar -más íntima, más humana, más auténtica.

Las experiencias creadas en MAPU nacen de este lugar. Paseos silenciosos por el lago al amanecer, encuentros gastronómicos con ingredientes locales y de temporada, caminatas por senderos escondidos e inmersiones creativas que invitan a una mirada más atenta. Entre ellas destacan las inmersiones fotográficas -encuentros autorales que



At the southern edge of Chile, immersed in the wild and preserved nature of Futaleufú, there is a place where time slows down and experience takes on a new meaning. MAPU -which in an ancestral language means "land"- was created as an invitation to experience Patagonia in a deeper, more conscious, and sensitive way.

Surrounded by mountains, native forests, and set on the shores of Lake Lonconao, MAPU is not defined solely as a place to stay. Here, every detail has been thoughtfully designed to reconnect visitors with what truly matters: silence, the rhythm of nature, and presence.

Futaleufú, globally recognized for its crystal-clear waters and pristine landscapes, goes far beyond adventure tourism. It is a territory that inspires contemplation, respect, and a sense of belonging. It is within this setting that MAPU proposes a new way of traveling -more intimate, more human, more authentic.

The experiences created at MAPU are born from this place. Silent lake outings at dawn, culinary gatherings featuring local and seasonal ingredients, walks along hidden trails, and creative immersions that invite a more attentive gaze. Among them are photographic immersions -author-driven encounters that explore light, time, and presence- as well as



exploran la luz, el tiempo y la presencia, así como experiencias estacionales como Patagonia Florida, la delicada búsqueda de hongos en bosques nativos y la Food Experience, donde la cocina se transforma en un espacio de conexión con el territorio.

Más que un destino, MAPU también se abre a los encuentros. Recibe grupos cerrados que buscan experiencias significativas -ya sean creativos, familias o pequeños colectivos- con una curaduría diseñada de forma personalizada, respetando el ritmo, los intereses y la esencia de cada grupo.

Para quienes desean ir más allá de una estadía tradicional, MAPU propone además una experiencia de mid stay: la posibilidad de vivir durante algunas semanas -alrededor de un mes- inmerso en la rutina del lugar. Una vivencia que combina naturaleza y cotidianidad, permitiendo integrarse al ritmo local sin dejar de lado los compromisos profesionales, gracias a una conectividad a internet estable y eficiente.

Aquí, la hospitalidad es parte de la experiencia. Cada cabaña se integra al entorno con respeto y simplicidad, creando un refugio sin excesos, donde el confort se encuentra con la naturaleza de manera orgánica.

MAPU es, ante todo, una invitación: desacelerar, respirar profundo y redescubrir el valor de las pequeñas cosas.

Porque en la Patagonia no hace falta mucho, solo estar presente.



seasonal experiences such as Patagonia Florida, the delicate search for mushrooms in native forests, and the Food Experience, where cuisine becomes a space for connection with the land.

More than a destination, MAPU is also a place for meaningful gatherings. It welcomes private groups seeking significant experiences -whether creatives, families, or small collectives- with a carefully curated program tailored to the rhythm, interests, and essence of each group.

For those wishing to go beyond a traditional stay, MAPU also offers a mid-stay experience: the opportunity to live for several weeks -around a month- immersed in the rhythm of the place. A way of life that combines nature and everyday routine, allowing guests to integrate into the local pace without setting aside professional commitments, thanks to stable and efficient internet connectivity.

Here, hospitality is part of the experience. Each cabin blends into the surroundings with respect and simplicity, creating a refuge free of excess, where comfort meets nature in an organic way.

Above all, MAPU is an invitation: to slow down, breathe deeply, and rediscover the value of small things.

Because in Patagonia, not much is needed -just being present.



www.mapuchile.com



ALTO
Arrayan

Cabañas Loft

Patagonia Norte

Espectaculares cabañas situadas en Cochamó, Región de Los Lagos



Las Cabañas Loft Alto Arrayán
ofrece a sus huéspedes una grata y cómoda estadía.

Insertas en un privilegiado lugar, rodeado de naturaleza y arrayanes, ideal para descansar, desconectarse y relajarse, disfrutando de bellas vistas panorámicas al Estuario de Reloncaví, sus montañas y el pueblo de Cochamó.

Cabañas totalmente equipadas, con estacionamiento privado gratuito.

Desayunos campestres y hot tub, con costo adicional.



 +56 9 5222 6297

Km. 55 ruta V69, Camino a Puelo, Cochamó, Chile

 altoarrayan.55@gmail.com

 Cabañas Alto Arrayán Cochamó

 @cabanaloft_altoarrayan

 www.booking.com/hotel/cl/cabana-loft-alto-arrayan-cochamo.es.html

UN LUGAR QUE NO SE EXPLICA, SE SIENTE.
descubran nuestras experiencias exclusivas



www.mapuchile.com